

Winter Driving Warning

冬季駕車安全警告

Snow Area Spot Checks

現在又屆降雪大季的時候，閣下可看到公路旁豎立著一種特別的路牌，書明閣下的汽車應備有良好的雪狀或帶鎖鍊。有些時候，車狀更應鎖上鎖鍊。為了閣下及其他有車階級的安全，道路牌之設立已被通過成為法律。

在未來數月中，皇家騎警將會在交通黑點執行隨時隨地的檢查工作，特別是合埠至沙山的頓頓，士瓜馬市公路至維斯理，菲沙山谷，但亦包括其他雲哥卑島公路及卑詩省其他地區，看降雪情形而定。此項工作與卑詩省檢察廳的「反襲擊」任務及其他交通警察檢查工作有關。駕車人仕如未配備安全措施，將會被令停止駕駛或被檢控。

運輸公路將會盡力掃雪及維持冬季道路安全。駕車人仕在進入雪區之前，應確實檢查，配備良好雪狀，帶鎖鍊，以策安全。

遇有清雪及撤沙機械人員工作時，請注意有關地上琥珀閃燈，警告閣下特別小心慢駛，並且要遵守特別的交通指示和旗號指揮員。

Province of British Columbia
MINISTRY OF TRANSPORTATION AND HIGHWAYS
Hon. Alex V. Fraser, Minister

投資柏文好機會

閣下如想免入息稅，投資柏文最好方法，有COCA。所有已租出，價由四萬九千起，請於十二月三十一日前購買可取得政府補助。請於ADRIENNE MAH 988-14738 13151 B.B.公司或住宅：988-14738 13151

合作住宅單位

一百五十五個單位，位於9380 CARDSTON COURT, BURNABY 單人房，月租由八十五元，一睡房單位由九十五元至四百三十元。兩睡房單位由一百五十五元至五百元。預約參觀，請電：421-1122

農場出賣或出租

三英畝種植蔬菜有屋一間，電話：461-6134

唐西餐館出賣

B.C. 仔仔，九十一座位，有酒牌，環境好及生意好，有意者請自費，電話：423-3211 洽商

板廠股份出讓

想新金銀，而工作永久，請買列治文板廠股份，電話：277-5730

葉舖出讓

批發生意穩定，位於4287 FRASER ST.

餐館出讓

沙省卑詩唐西餐館，有六十餘座位，全新裝修，前舖後居，有潛力，東主另有生意，無暇照料，有意請電：306-842-2233 或 842-3133 黃先生 接洽

屋主自賣

八萬九千五，十二年新，三睡房有土庫，近中小學巴士，有露台車房，歡迎還價，電話：946-12084

聖誕新年快樂

今年得到貴客惠顧，所有一切，萬分感謝，新的一年繼續努力，為閣下服務。

屋主自賣

二睡房上下層另土庫有二房，一睡房近地近多利街，八萬二千五，電話：五八一-一八八九

投資地

二英畝商業地，近OAK ST. 請電：BOB CHUK 277-9382 278-7171

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣

兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
872-0321
TOP SALESLADY
YULAN WONG
黃小姐
是買賣房屋最優異成績

熱盤
▲地大40X120正屋二層，土庫有二睡房，連飯廳，現售價，低過政府，價目十分之十五，開價九萬九千

屋主自賣
新屋土庫定夾威靈頓，樓上三房，樓下二房，四廁，土庫完成，有蓋車位，兩個電二四四，〇〇六一

屋主自賣
一好八睡房地大45X120，近三九六六，巴士，開價八萬九千，電話：325-9393

投資地
二英畝商業地，近OAK ST. 請電：BOB CHUK 277-9382 278-7171

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
872-0321
TOP SALESLADY
YULAN WONG
黃小姐
是買賣房屋最優異成績

熱盤
▲地大40X120正屋二層，土庫有二睡房，連飯廳，現售價，低過政府，價目十分之十五，開價九萬九千

屋主自賣
新屋土庫定夾威靈頓，樓上三房，樓下二房，四廁，土庫完成，有蓋車位，兩個電二四四，〇〇六一

屋主自賣
一好八睡房地大45X120，近三九六六，巴士，開價八萬九千，電話：325-9393

投資地
二英畝商業地，近OAK ST. 請電：BOB CHUK 277-9382 278-7171

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
872-0321
TOP SALESLADY
YULAN WONG
黃小姐
是買賣房屋最優異成績

熱盤
▲地大40X120正屋二層，土庫有二睡房，連飯廳，現售價，低過政府，價目十分之十五，開價九萬九千

屋主自賣
新屋土庫定夾威靈頓，樓上三房，樓下二房，四廁，土庫完成，有蓋車位，兩個電二四四，〇〇六一

屋主自賣
一好八睡房地大45X120，近三九六六，巴士，開價八萬九千，電話：325-9393

投資地
二英畝商業地，近OAK ST. 請電：BOB CHUK 277-9382 278-7171

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
872-0321
TOP SALESLADY
YULAN WONG
黃小姐
是買賣房屋最優異成績

熱盤
▲地大40X120正屋二層，土庫有二睡房，連飯廳，現售價，低過政府，價目十分之十五，開價九萬九千

屋主自賣
新屋土庫定夾威靈頓，樓上三房，樓下二房，四廁，土庫完成，有蓋車位，兩個電二四四，〇〇六一

屋主自賣
一好八睡房地大45X120，近三九六六，巴士，開價八萬九千，電話：325-9393

投資地
二英畝商業地，近OAK ST. 請電：BOB CHUK 277-9382 278-7171

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。

新屋出賣
兩間新屋正在建築中，一間位於649 CLARENDON 佔地1450平方呎，近學校，交通方便，另一間位於1336 45 AVENUE 佔地1336平方呎，欲知詳細情形請電：325-9393 查詢。